

司公貨國利茂
MORLEY CO. LTD.
552 PENDER ST. VICTORIA, B.C.
專營 祖國貨品 樣樣皆備 特約代理 各式藥酒 正糯米酒

行藥西中堂濟廣
KWONG CHAI TONG CO.
122 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613
林福臣秘製靈驗 花柳毒藥片 治男女百毒 流膿發時全愈 免至延誤子孫 遺毒方知妙入神 寸四元另的士寄 用買者自理常 用機代製丸散快 捷妥當 林仕宜專醫外科

SUN BEAM BREAD
新邊麵包 美味新鮮

TEMPLETON'S T-R-C's
風濕靈藥
效之肌肉或骨節有激烈或慢性 風濕痛者如因上痛者 不能工作此是最好新聞 用浸步TEMPLETON'S T-R-C's 即奏 效如神每盒七毛九元 庄最經濟中國親人或欲試此藥

墨卡樓好炭
快捷送到

水龍匠
P. Belogus & Co.
625 MAIN ST.
1001 Main St. Vancouver, B.C.
電話 3 3171
於雲·高文·於雲聯 於雲·高文·於雲聯

各埠僑團慶祝雙十
△雷振打訊。本年十月七日。中華公所。為便利僑胞之空餘時間。於是日下午二時。提請聯合舉行慶祝雙十國慶大會。到會僑胞甚眾。先由主席余緒昌宣佈開會意義。繼由僑胞余寬平。余炳和。余永福。余毓勳。黃冠華。余欽美。馬述政。雷達。譚玉秀等。先後演說。禮成後。舉行雞尾酒會。歡歡而散。洵盛會也。

台灣職業教育計劃
獲極大進展
台北。泛亞社電。自由中國之職業教育計劃。最近有極大進展。此項計劃。係由美國國際合作總署資助。其目的為自教育上之努力。補助自由中國經濟計劃之完成。據台灣省新聞處透露。職業教育計劃。可分列四項。①改善訓練技工之方法。②在台灣師範大學內。設立一工業教育系。訓練職業教育師資。③調查台灣各農業學校計劃。④充實台灣省立農學院內之訓練農業職業教育師資。

國機飛兩廣
投擲大量傳單
臺北。美聯社電。國方空軍部。兩廣及海南島。進行空軍龐大之投擲傳單任務。不顧有被中共飛機截擊之危險。國方空軍部不勝露參加該任務之國方飛機數量。只謂國機後來均安全返抵基地。

沉醉軟紅裙
下集 一六九
容容曰：「總之此次之玉英。其對我之神情。猶恍恍惚惚。似若不切乎實際。吾知吾與玉英之婚事。不久將發生莫大之變化。」言至此。忽聞電話鈴聲。容容亟起。至電話機旁接取而聽。一聽即知為玉英。玉英曰：「容容。吾今日因有事待理。一早即出埠至今始歸。故失容容之約。真對不住也。」容容曰：「我以爲玉英并此電話亦無之。但今尚有此報告。已出吾意外。令我不勝喜慰。」玉英曰：「吾誠有事。不勝前來。聽容容之言。若憐憫其不釋者。其怨我深矣。俟我明日前來。向容容謝過。」一切游樂飲食。均由容容任道何如。容容曰：「誰爲東道。有何問題。不過吾覺玉英此次之待我。已大不如前。玉英嘆然曰：「爾奈何出此語。吾今日之關係。不比尋常。其感情當比以前更爲更。如何乃謂不切乎實際。容容而以此爲不富。吾明日便前來。向容容解釋一切。已收錢。容容既得玉英之電話。以爲玉英或真有事。已之疑慮。實爲誤會。故顏色略霽。朱茵笑曰：「何如。任令爾如何憤恨。一聞伊人之聲。便消失於無形矣。」

中共在西藏
分設行政特區公署
香港。泛亞社電。新華社拉薩電訊。中共爲加強對西藏人民實施控制。最近設立八個「基巧」(一)等。於其區內地之行政特區公署。受西藏自治區籌備委員會之統轄。此八個「基巧公署」。係設在拉薩。日喀則。昌都。江孜等處。以加強其地之統治。

台灣職業教育計劃
獲極大進展
台北。泛亞社電。自由中國之職業教育計劃。最近有極大進展。此項計劃。係由美國國際合作總署資助。其目的為自教育上之努力。補助自由中國經濟計劃之完成。據台灣省新聞處透露。職業教育計劃。可分列四項。①改善訓練技工之方法。②在台灣師範大學內。設立一工業教育系。訓練職業教育師資。③調查台灣各農業學校計劃。④充實台灣省立農學院內之訓練農業職業教育師資。

李 家 園
Lee Kar Shong
P.O. Box 795 Phone 3342
Vernon, B. C.
穩寧土產 瓜菜上市 老身冬瓜 靚白兆菜 靚身蘿白 零沽發行特別相宜 所有寄費顧客自理

大 藥 房
MAIN DRUG LTD
463 MAIN ST. VANCOUVER, B.C.
電話 TA. 8634
專配西藥 化粧香品 攝影器材 沖晒器材 文房用具 書籍雜誌 僑胞光顧 格外歡迎

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E. Vancouver, B.C. Phone MA. 1935
竹林餐館 雲集著名 大筵小酌 隨時應命 上等廚師 烹調精巧 地方雅潔 招呼真誠 貴客光顧 無任歡迎 本館主人啓

京東海味 油糖雜貨
合時咸魚 瓜菜水貨
裕綸公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P.O. Box 221 VICTORIA, B.C.

周 愛 權
驗眼配鏡專家
精驗各種眼疾 兼修破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C. 電話 Marine 5938

大 藥 房
MAIN DRUG LTD
463 MAIN ST. VANCOUVER, B.C.
電話 TA. 8634
專配西藥 化粧香品 攝影器材 沖晒器材 文房用具 書籍雜誌 僑胞光顧 格外歡迎

行藥新統曹
C. T. SUN
960 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.
補腎固精丸 四兩庄六元
鹿耳丸 四兩庄六元
牛黃清心丸 四兩庄六元
男子七疳丸 四兩庄六元
小腸疳積丸 四兩庄六元
消腫解毒丸 四兩庄六元
偏身麻痺丸 四兩庄六元
救急 四兩庄六元

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. TAtlow 1377
八房住宅出賣
本經紀處益僱華女服務。必須有商務學校程度。方能合格。應聘者請來面商。如有介紹親友當此職者。極表歡迎。
八房住宅出賣
入房住宅一間。樓上四個。樓下四個。有浴室。無土庫。英坭地基。坐落兩地。五十尺闊百廿尺深。接近福街及唐人埠。包括許多舊傢私。取價一萬三千五百元。先交五千五百元。餘款分期。本處常有屋宇商店及工廠賣出實價相宜

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. TA 0535
VANCOUVER 4, B.C.

園 桃
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East Vancouver, B.C.
廚師上等 調味菜任 地方雅潔 招呼妥當 大膳小酌 隨時應命 僑胞光顧 格外歡迎

專家 鏡眼較兼 驗眼
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W. Pacific 8829

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts. Phone Pacific 6436 Vancouver, B.C.
補腎水 [Leland's Kidney Tonic] 每樽壹元 及二元五毛
藥單小心配合 洗滌及晒相
緬來佐治街懷亞德藥房啓

僱華女服務
本經紀處益僱華女服務。必須有商務學校程度。方能合格。應聘者請來面商。如有介紹親友當此職者。極表歡迎。
八房住宅出賣
入房住宅一間。樓上四個。樓下四個。有浴室。無土庫。英坭地基。坐落兩地。五十尺闊百廿尺深。接近福街及唐人埠。包括許多舊傢私。取價一萬三千五百元。先交五千五百元。餘款分期。本處常有屋宇商店及工廠賣出實價相宜

李福專醫跌打刀傷奇難雜症限日痊癒
秘製環球唯一寶驗包愈皮膚白病膏 每盒銀貳元半
應驗如神少林寺跌打立即散瘀止痛消腫吊筋散 每料銀拾圓
連年開張珠寶實驗拔毒生肌散 每料銀拾圓
包愈立止心氣痛茶每包一元七毛五 立止小腸氣痛茶每包壹元七毛五
本醫生醫務所寓哥打門牌四百四十五號東方旅館對面百廿式號房
通訊處 LEE FOOK 雲埠代理處金源大藥號
HOTEL EAST
445 Gore Ave. Vancouver 4, B.C. Canada

飛往香港
PAN AMERICAN
WORLD'S MOST EXPERIENCED AIRLINE
全世界經驗最豐富的航空公司
請搭世界最宏偉「飛剪」飛機
舒適、快速、安全、可靠。雙層超空「飛剪」飛機。比其他橫渡太平洋飛機。馬力速度更大。詳情請向各旅行社 TAtlow 2121 接洽
汎美世界航空公司
PHONE TAtlow 2121
Ticket Office 590 West Georgia St. VANCOUVER, B. C.